Onderstaande tekst dient louter ter informatie en is juridisch niet bindend. De EU-instellingen zijn niet aansprakelijk voor de inhoud. Alleen de besluiten die zijn gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie (te raadplegen in EUR-Lex) zijn authentiek. Deze officiële versies zijn rechtstreeks toegankelijk via de links in dit document

►**B**

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2018/548 VAN DE RAAD

van 6 april 2018

tot uitvoering van Verordening (EU) 2017/1509 betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea

(PB L 91 van 9.4.2018, blz. 2)

Gerectificeerd bij:

►**C1** Rectificatie PB L 121 van 20.4.2020, blz. 33 (2018/548)

▼B

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2018/548 VAN DE RAAD

van 6 april 2018

tot uitvoering van Verordening (EU) 2017/1509 betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea

Artikel 1

De bijlagen XIII en XIV bij Verordening (EU) 2017/1509 worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

▼B

BIJLAGE

1) De navolgende persoon en entiteiten worden toegevoegd aan de in bijlage XIII bij Verordening (EU) 2017/1509 opgenomen lijst van de in artikel 34, leden 1 en 3, bedoelde personen en entiteiten:

„a) Natuurlijke personen

	Naam	Ook bekend als	Informatie ter identificatie	Datum van aanwijzing door de VN	Motivering
80.	TSANG YUNG YUAN	Neil Tsang, Yun Yuan Tsang	Geboortedatum: 20.10.1957 Paspoortnr.: 302001581	30.3.2018	Tsang Yung Yuan heeft de uitvoer van steenkool door de DVK gecoördineerd met een tussenpersoon van de DVK die in een derde land actief is, en hij heeft een geschiedenis van andere sancties ontduikende activiteiten.

b) Rechtspersonen, entiteiten en lichamen

	Naam	Ook bekend als	Plaats	Datum van aanwijzing door de VN	Andere informatie
55.	CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY	長安海連技術有限公司; CHANG AN SHIPPING AND TECHNOLOGY	Room 2105, DL1849, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hongkong, China	30.3.2018	Geregistreerde eigenaar, scheepsbeheerder en commercieel beheerder van de onder Panamese vlag varende HUA FU, een vrachtschip dat op 24 september 2017 in Najin, DVK, steenkool uit de DVK heeft geladen.
56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, DVK; Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, DVK	30.3.2018	Geregistreerde eigenaar van de CHON MYONG 1, een onder Noord-Koreaanse vlag varend schip dat eind december 2017 een schip-tot-schiptransfer van brandstof heeft uitgevoerd.

▼B

	Naam	Ook bekend als	Plaats	Datum van aanwijzing door de VN	Andere informatie
57.	FIRST OIL JV CO LTD		Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, DVK	30.3.2018	Eigenaar van de Noord-Koreaanse tanker PAEK MA, die medio januari 2018 betrokken was bij schip-tot-schiptransfers van olie.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, DVK	30.3.2018	Geregistreerde eigenaar van de Noord-Koreaanse tanker NAM SAN 8, die, naar wordt aangenomen, betrokken was bij schip-tot-schiptransfers van olie, en eigenaar van de HAP JANG GANG 6.
59.	HUAXIN SHIPPING HONGKONG LTD	華信船務(香港)有限公司	Room 2105, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hongkong, China	30.3.2018	Scheepsbeheerder en commercieel beheerder van de ASIA Bridge 1. Een vaartuig in Hong Kongs bezit, waarschijnlijk de ASIA Bridge 1, kreeg op 19 oktober 2017 van Huaxin Shipping de opdracht voorbereidingen te treffen om Nampo (DVK) binnen te lopen om een lading steenkool voor Vietnam in ontvangst te nemen. De ASIA Bridge 1 kreeg van een niet-geïdentificeerde werknemer van Huaxin Shipping Ltd de opdracht voorbereidingen te treffen om 8 000 metrische ton steenkool in ontvangst te nemen en vervolgens naar Cam Pha, Vietnam, te varen. De kapitein van het schip kreeg de opdracht de naam van het schip en andere merktekens met zeildoek te bedekken zolang het schip in de haven van Nampo lag.
60.	KINGLY WON INTERNATIONAL CO., LTD		Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH 96960, Marshalleilanden	30.3.2018	In 2017 poogden Tsang Yung Yuan (ook bekend als Neil Tsang) en Kingly Won een oliedeal voor een waarde van meer dan 1 miljoen USD te sluiten met een aardoliemaatschappij in een derde land, voor illegale overbrenging naar de DVK. Kingly Won fungeerde als tussenpersoon voor deze aardoliemaatschappij en een Chinese onderneming die Kingly Won benaderde om namens haar mariene olie te kopen.

▼B

	Naam	Ook bekend als	Plaats	Datum van aanwijzing door de VN	Andere informatie
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		Sochang-dong, Chung-guyok, Pyongyang, DVK	30.3.2018	Geregistreerde eigenaar van de Noord-Koreaanse tanker CHON MA SAN. De onder Noord-Koreaanse vlag varende CHON MA SAN heeft voorbereidingen getroffen voor waarschijnlijke schip-tot-schiptransfers eind januari 2018. De kapitein van de onder Noord-Koreaanse vlag varende tanker YU JONG 2 rapporteerde op 18 november 2017 aan een niet geïdentificeerde controleur in de DVK dat het schip een storm vermeed voorafgaand aan een schip-tot-schiptransfer. De kapitein stelde voor de YU JONG 2 stookolie te laten laden vóór de onder Noord-Koreaanse vlag varende tanker CHON MA SAN, die gezien zijn grotere omvang geschikter was voor schip-tot-schiptransfers in een storm. Nadat de CHON MA SAN stookolie had geladen uit een schip, laadde de YU JONG 2 op 19 november 2017 via een schip-tot-schiptransfer 1 168 kiloliter stookolie.
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	KOREA ANSAN SHPG COMPANY	Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, DVK	30.3.2018	Geregistreerde eigenaar van de Noord-Koreaanse tanker AN SAN 1, die, naar wordt aangenomen, betrokken was bij schip-tot-schiptransfers van olie.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, DVK	30.3.2018	Geregistreerde eigenaar van de YU PHYONG 5. Eind november 2017 voerde de YU PHYONG 5 een schip-tot-schiptransfer van 1 721 metrische ton stookolie uit.
64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		Tonghung-dong, Chung-guyok, Pyongyang, DVK	30.3.2018	Geregistreerde eigenaar van de Noord-Koreaanse tankers SAM JONG 1 en SAM JONG 2. Van beide schepen wordt aangenomen dat zij eind januari 2018 geraffineerde aardolie in de DVK hebben ingevoerd in strijd met VN-sancties.

▼B

	Naam	Ook bekend als	Plaats	Datum van aanwijzing door de VN	Andere informatie
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO		Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, DVK	30.3.2018	De onder Noord-Koreaanse vlag varende tanker SAM MA 2, eigendom van Korea Samma Shipping Company, heeft medio oktober 2017 een schip-tot-schip-transfer van olie uitgevoerd en documenten vervalst, waarbij bijna 1 600 metrische ton stookolie in één transactie werd geladen. De kapitein kreeg de opdracht SAMMA SHIPPING en de Koreaanse woorden op het zegel van het schip te wissen en in plaats daarvan „Hai Xin U 606" te zetten om de Noord-Koreaanse identiteit van het vaartuig te verbergen.
66.	KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD		Puksong 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, DVK; Ondernemingsnummer IMO 5434358	30.3.2018	Geregistreerde eigenaar van de Noord-Koreaanse tanker YU JONG 2, die op 19 november 2017 1 168 kiloliter brandstof heeft geladen via een schip-tot-schiptransfer.
67.	KOTI CORP		Panama City, Panama	30.3.2018	Scheepsbeheerder en commercieel beheerder van de onder Panamese vlag varende KOTI, die op 9 december 2017 schip-tot-schiptransfers heeft uitgevoerd, waarschijnlijk van aardolie, naar de onder Noord-Koreaanse vlag varende KUM UN SAN 3.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Pyongyang, DVK	30.3.2018	Scheepsbeheerder van de Noord-Koreaanse olieproductentanker YU SON, die, naar wordt aangenomen, betrokken was bij schip-tot-schiptransfers van olie.
69.	PAEKMA SHIPPING CO	Care of First Oil JV Co Ltd.	Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, DVK	30.3.2018	Geregistreerde eigenaar van de Noord-Koreaanse tanker PAEK MA, die medio januari 2018 betrokken was bij schip-tot-schiptransfers van olie.

▼B

	Naam	Ook bekend als	Plaats	Datum van aanwijzing door de VN	Andere informatie
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	Otan-dong, Chung-guyok, Pyongyang, DVK	30.3.2018	Geregistreerde eigenaar van de Noord-Koreaanse tanker JI SONG 6, die, naar wordt aangenomen, betrokken was bij schip-tot-schiptransfers van olie eind januari 2018. De onderneming bezit ook de JI SONG 8 en de WOORY STAR.
71.	PRO-GAIN GROUP CORPORATION		Le Sanalele Complex, Ground Floor, Vaea Street, Saleufi, Apia, Samoa	30.3.2018	Eigendom van de onderneming of gecontroleerd door Tsang Yung Yuan en betrokken bij illegale overdrachten van steenkool uit de DVK.
▼C1 72.	SHANGHAI DONGFENG SHIPPING CO LTD		Room 601, 433, Chifeng Lu, Hongkou Qu, Shanghai, 200083, China	30.3.2018	Geregistreerde eigenaar, scheepsbeheerder en commercieel beheerder van de DONG FENG 6, die op 11 juli 2017 in Hamhung (DVK) steenkool voor uitvoer heeft geladen, in strijd met VN-sancties.
73.	SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING	沈忠國際海運有限公司	Unit 503, 5th Floor, Silvercord Tower 2, 30, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong, China	30.3.2018	Scheepsbeheerder en commercieel beheerder van de HAO FAN 2 en de HAO FAN 6, die onder de vlag van Saint Kitts en Nevis varen. De HAO FAN 6 heeft op 27 augustus 2017 in Nampo (DVK) steenkool geladen. De HAO FAN 2 heeft op 3 juni 2017 in Nampo (DVK) Noord-Koreaans steenkool geladen.
▼B 74.	WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT		419-201, Tongyi Lu, Huancui Qu, Weihai, Shandong 264200, China	30.3.2018	Scheepsbeheerder en commercieel beheerder van de XIN GUANG HAI, die op 27 oktober 2017 in Taean (DVK) steenkool heeft geladen en op 14 november 2017 moest aankomen in Cam Pha, Vietnam, maar daar niet aankwam en in plaats daarvan op 18 december 2017 naar Port Klang in Maleisië voer.
75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		17-22, UOB Plaza 2, Raffles Place, Singapore 048624, Singapore	30.3.2018	Scheepsbeheerder en commercieel beheerder van de YUK TUNG, die een schip-tot-schiptransfer van geraffineerde aardolie heeft uitgevoerd.”

▼B

2) De volgende vaartuigen worden toegevoegd aan de lijst van vaartuigen die onderworpen zijn aan de beperkende maatregelen in bijlage XIV bij Verordening (EU) 2017/1509 onder de rubriek „A. in beslag genomen vaartuigen”:

„1. **Naam: CHON MYONG 1**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8712362

2. **Naam: AN SAN 1**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 7303803

3. **Naam: YU PHYONG 5**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8605026

4. **Naam: SAM JONG 1**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8405311

5. **Naam: SAM JONG 2**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 7408873

6. **Naam: SAM MA 2**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8106496

7. **Naam: YU JONG 2**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8604917

8. **Naam: PAEK MA**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 9066978

9. **Naam: JI SONG 6**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8898740

10. **Naam: CHON MA SAN**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8660313

11. **Naam: NAM SAN 8**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8122347

12. **Naam: YU SON**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8691702

13. **Naam: WOORY STAR**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8408595

▼B

14. **Naam: JI SONG 8**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8503228

15. **Naam: HAP JANG GANG 6**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 9066540”

3) De volgende vaartuigen worden toegevoegd aan de lijst van vaartuigen die onderworpen zijn aan de beperkende maatregelen in bijlage XIV bij Verordening (EU) 2017/1509 onder de rubriek „B. Schepen waaraan de toegang tot een haven is ontzegd”:

„9. **Naam: CHON MYONG 1**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8712362

10. **Naam: AN SAN 1**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 7303803

11. **Naam: YU PHYONG 5**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8605026

12. **Naam: SAM JONG 1**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8405311

13. **Naam: SAM JONG 2**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 7408873

14. **Naam: SAM MA 2**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8106496

15. **Naam: YU JONG 2**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8604917

16. **Naam: PAEK MA**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 9066978

17. **Naam: JI SONG 6**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8898740

18. **Naam: CHON MA SAN**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8660313

19. **Naam: NAM SAN 8**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8122347

▼B

20. **Naam: YU SON**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8691702

21. **Naam: WOORY STAR**

Aanvullende informatie

22. **Naam: ASIA Bridge 1**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8916580

23. **Naam: XIN GUANG HAI**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 9004700

24. **Naam: HUA FU**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 9020003

25. **Naam: YUK TUNG**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 9030591

26. **Naam: KOTI**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 9417115

27. **Naam: DONG FENG 6**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 9008201

28. **Naam: HAO FAN 2**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8747604

29. **Naam: HAO FAN 6**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8628597

30. **Naam: JIN HYE**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8518572

31. **Naam: FAN KE**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8914934

32. **Naam: WAN HENG 11**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: 8791667

33. **Naam: MIN NING DE YOU 078**

Aanvullende informatie

IMO-nummer: geen”